

二十三日。八木のやすのりといふ人あり。

四段・体 二変・終

打消「ず」体

この人、国に必ずしも言ひ使ふ者にもあらざなり。

四段・体

二変・未 伝聞「なり」終

係助詞

これぞ、たははしきやうにて馬のはなむけしたる。

シク活用・体

サ変・用

断定「なり」用 推量「む」体

守柄にやあらむ、国人の心の常として、

二変・未

「今は。」

とて見えざるなるを心ある者は恥ぢずになむ来ける。

打消「ず」体

伝聞「なり」体

打消「ず」用

係助詞 過去「けり」体

力変・用

これは、物によりて褒むるにしもあらざ。

下二・体

打消「ず」終

二十四日。講師馬のはなむけしに出でませり。

サ変・用 下二・用

副助詞

ありとある上下、童まで酔ひ痴れて、一文字をだに

下二・用

打消「ず」体

知らぬ者、しが足は十文字に踏みてぞ遊ぶ。

四段・未

四段・用

係助詞

四段・体

二十三日。八木のやすのりという人がいる。

この人は国に必ずしも召し使われる人ではない
ようだ。

この人が、厳かな様子で馬のはなむけをした。

国司(自分)の人柄であろうか、その土地の人々の
心情として、

「今は、(お別れの時なので顔を見せない)」

とあって顔を見せないと聞いているが、誠意の
ある人は遠慮せずに来た。

これは、贈り物をもらったから褒めているわけでは
ない。

二十四日。講師が馬のはなむけをしにいらっしやっ
た。

そこにいる高い身分の者も低い身分の者も、子供
まで酔っぱらって、一という文字さえ知らない者
が、その足は十の字に踏んで遊んでいる。